

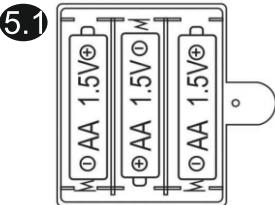
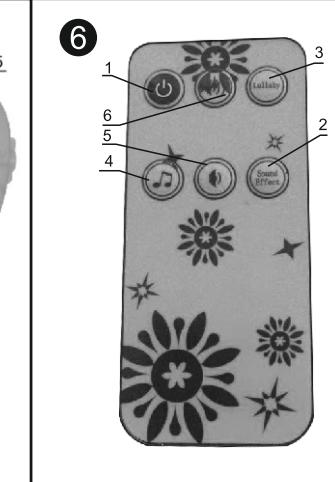
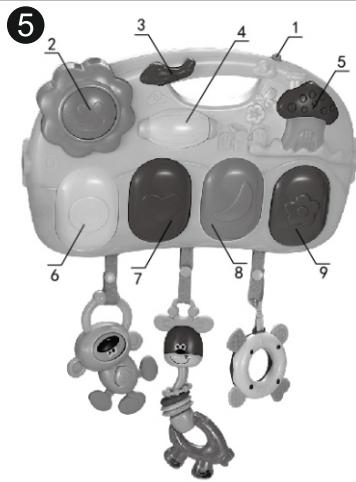
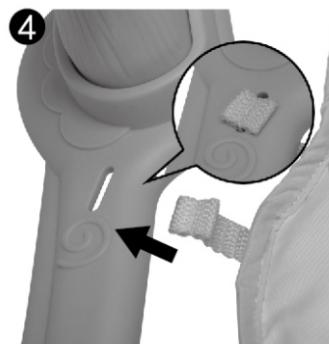
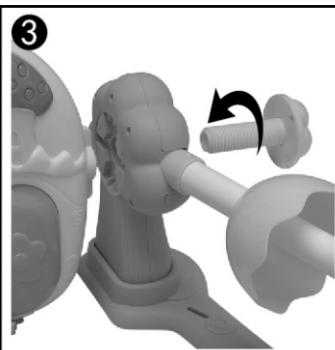
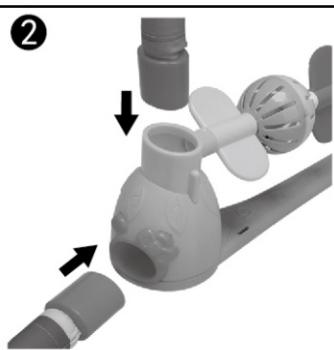
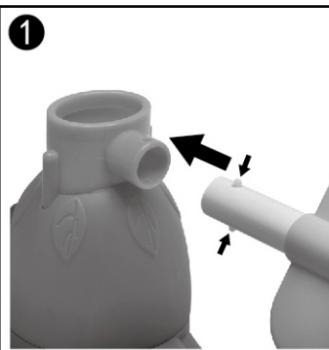


PLAY MAT ADVENTURE

ТЕПИХ ЗА ИГРА ПРИКЛЮЧЕНИЯ



MANUAL INSTRUCTION
ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА



IMPORTANT! KEEP FOR FURTHER REFERENCES. READ CAREFULLY!

EN

WARNING!

Please keep this instruction for future reference as it contains important information.
Adult assembly is required.

To prevent entanglement injury, never place the gym in a crib/cot or playpen.

Use this product only on the floor. Never leave the child unattended!

To avoid possible entanglement or strangulation remove the toy bars when baby begins to push up on hands or knees!

A healthy baby should sleep on his back!

Help reduce the risk of sudden infant death syndrome - when putting your baby down for a nap or bed for the night place him on his back.

Do not use this product as a blanket!

Where applicable, remove any plastic fasteners, threads and packaging from this toy before giving it to a child.

Do not add additional strings/cords to the toy.

Do not modify toy to string across a crib or a playpen.

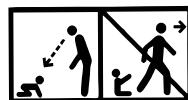
Do not tie together with other toys.

It is advisable to remove toys from a sleeping baby.

Product should be used with adult supervision.

Arches are under tension. Grasp firmly on both ends and use with care to avoid any injury.

Age of use 3 months +



MAINTENANCE AND CARE

Mat Care

Remove the tubes and supports from the mat. Machine wash the mat inside a pillow case in cold water on the gentle cycle. Do not use bleach. Line dry the mat at low temperature. Do not iron. Do not dry clean.

Tube, Support & Activity Toy Care

Wipe with a clean cloth dampened with a mild soap and water solution. Do not immerse. Only surface wash. Do not use bleach. Do not dry clean.

ASSEMBLING OF THE PLAY MAT

1. Attach the lots of the lateral pipes and place them at the base. **Picture 1**
2. Place the fingerboard in the base openings from both sides, respectively for a vertical or horizontal position **Picture 2**. Then hang the hanging toys.
3. Place the musical part between the posterior bases and screw the bolts from both sides. **Picture 3**
4. Place the mat on the ground with the picture facing up. Pass through the tags of the base the four ends of the mat. **Picture 4**. Pull the mattress in order to ensure that it is mounted to the base.

Description of functions Picture 5

Button 1: Combined Switch-On/Off Button and Music Reproduction Button.

Button 2: Combined Function Switch Button.

Function 1: Piano

Function 2: Each button corresponds to two songs.

Function 3: Animal sounds

Function 4: Holding the button for 3 seconds plays lullabies

Buttons 3 and 4: Sound Buttons. When the Slipping Button is switched on – Plane “3”, the device plays a record of a passing plane. Button 4 - rattle.

Position 5 is a lamp. When lullabies are played, the LED lamp blinks.

Button 6;7;8;9 Piano Buttons. Turning the buttons of the Piano Function will make them play and blink.

Remote Control Functions Picture 6

Button 1: Combined Functions Switch and Switch-on/off Button.

Button 2: Sound Effect – plays the sound of the Slipping Button 4

Button 3: Lullaby Button – Pressing this button plays a lullaby; Repeated pressing this button – plays the next lullaby.

Button 4: Music – Pressing it plays a song. Repeated pressing – plays the next song.

Button 5 and 6 – Sound level regulation.

CHANGE BATTERY

Find the cover of the battery compartment on the back of the musical toy.

- Loosen the screws on the battery cover with a screwdriver. Open the cover.

- Place 3 pcs. 1,5 V type AA (LR6) alkaline batteries (not included) as indicated in the inside of the battery compartment.

WARNING ! The battery should be placed in the battery slot with correct polarity, "+" and "-" ! Picture 5.1

Tip: It is recommended the use of alkaline batteries for extended operation.

- Reinstall the battery cover and tighten the screws with a screwdriver. Do not tighten excessively.

- If the product starts with malfunction, it may be necessary to reset the electronics. Remove batteries and then insert them again.

- When the sound begins to weaken or stop, it's time to change the battery by an adult!

- Remote control battery – 1 pcs. 3V. type CR2025 (included). Follow the illustration on the back of the remote control, for battery replacement.



Protect the environment by not disposing of this product with household waste (2002/96/EC).
Check the recommendations to local authorities about recycling (Only for Europe).

BATTERIES SAFETY INFORMATION

WARNING! In some special condition, from the battery may leak the liquid, which may cause a chemical burn or damage the product. To avoid battery's leakage:

-Do not mix old and new batteries or different types of batteries like alkaline, standard (carbon- zinc) or rechargeable batteries (Ni-Cr)

- Please insert the batteries as indicated inside of the battery compartment.

- If you don't use this product for a long time, please remove the batteries. When the batteries run of, remove it from the product. Please carefully dispose the waste batteries. Do not dispose the batteries in to the fire. The battery may explode or leak.

- Do not cause short circuit of the batteries terminal.

- Use only the same batteries or batteries from one type as is required .

- Do not recharge non rechargeable batteries .

- Take out the batteries from the product before recharging.

- If you use rechargeable batteries, the charging should be under adult control.

ВАЖНО! ЗАПАЗЕТЕ ЗА ПО-НАТАТЪШНИ СПРАВКИ. ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО!

ИЗИСКВАНИЯ ЗА БЕЗОПАСТНОСТ



ВНИМАНИЕ!

Монтажът трябва да се извърши от възрастен.

За да предотвратите нараняване, никога не поставяйте постелката в люлка; кош или кошара за игра. Използвайте този продукт само върху пода.

Никога не оставяйте детето без надзор!

За да предотвратите възможно заплитане или задушаване, отстранете грифа с играчките, когато детето започне да се повдига на ръце или колена!

Здравото бебе би трябвало да спи по гръб!

Предотвратете риска от синдрома на внезапната детска смърт – когато поставяте детето за дрямка или за сън през нощта, то трябва да е по гръб!

Не използвайте този продукт като одеяло!

Отстранете найлоновите държачи, конци и опаковката преди да дадете играчката на детето.

Не прикачвайте допълнителни конци или държачи към играчката.

Не променяйте играчката и не я пригодявайте към други предмети.

Не връзвайте играчките заедно.

Препоръчително е да преместите играчката от спящо дете.

Играчките трябва да се използват под наблюдението на възрастен.

Грифовете са под напрежение. Хванете внимателно в двета края и ги закрепете добре, за да предотвратите нараняване.

Моля, запазете тази инструкция за справки в бъдеще, тъй като тя съдържа важна информация.

Възраст за използване – 3 месеца +;

БДС EN 71



ГРИЖА И ПОДДРЪЖКА

Грижа за текстика

Отстранете тръбите и подпорите от текстика. Поставете в калъфка и перете в пералня със студена вода на деликатен режим. Не избелвайте. Сушете в хоризонтално положение на ниска температура. Не гладете. Не е подходящ за химическо чистене.

Грижа за тръби, опори и играчки

Почиствайте с чиста влажна кърпа с разтвор на вода и сапун. Не потапяйте във вода. Само повърхностно почистване. Не избелвайте. Не е подходящ за химическо чистене.

СЛОГЛЯВАНЕ НА ТЕПИХА ЗА ИГРА

- Притеснете чоповете на страничните тръби и ги поставете в основата. Снимка 1
- Поставете грифа в отворите на основата от двете страни, съответно за вертикална или хоризонтална позиция Снимка 2. След което окачете висящите играчки .
- Поставете музикалната част между задните основи и завийте болтовете от двете страни. Снимка 3
- Поставете постелката на земята с картинката нагоре .Промушете през ушите на основата , четирите края на постелката на текотика. Снимка 4. Издърпайте матрака за да се уверите , че е монтиран към основата.

Описание на функциите Снимка 5

Бутон 1 : Комбиниран превключващ бутон за включване / изключване и възпроизвеждане на музика.

Бутон 2 : Комбиниран бутон за превключване на функциите .

Функция 1 : Пиано

Функция 2: Всеки бутон съответства на две песни .

Функция 3 : Звуци на животни

Функция 4 : При задържане на бутона за 3 секунди , следва изпълнение на приспивни песни

Бутони 3 и 4: Звукови бутони . Когато е задействан плъзгачия бутон – Самолет „3“ , устройството изпълнява запис на преминаващ самолет. Бутон 4 - Дрънкалка.

Позиция 5 е лампа. Когато се изпълняват приспивни песнички , LED лампата мига.

Бутон 6;7;8;9 пиано бутони . При натискане на бутоните при функция пиано , те свирят и мигат.

Функции на дистанционното Снимка 6

Бутон 1 : Комбиниран бутон за превключване на функциите и за включване / изключване.

Бутон 2: Звуков ефект – изпълнява звука на плъзгачия бутон 4

Бутон 3 : Приспивен бутон – При натискане – изпълнява приспивна песен; Повторно натискане – изпълнява следваща приспивна песен.

Бутон 4 : Музика – При натискане изпълнява песен. Повторно натискане – изпълнява следваща песен.

Бутон 5 и 6 – Регулиране нивото на звука.

СМЯНА НА БАТЕРИИТЕ

Намерете капачето на отделението с батерии на гърба на музикалната играчка.

- Развийте винтовете на капачето на батерите от свртвача. Отворете капачето.

- Поставете 3 бр. 1,5 V тип AA (LR6) алкални батерии (не са включени в комплекта), както е посочено, във вътрешната страна на отделението за батерии.

ВНИМАНИЕ ! Батерите трябва да бъдат поставени в съответствие с посочената плярност "+" и "-" ! Снимка 5.1

Съвет: Препоръчваме употребата на алкални батерии за по-дълга работа.

- Поставете обратно капачето на батерите и затегнете винтовете с отвертка. Не затягайте прекомерно.

- Ако продуктът започне да работи неправилно, може да е необходимо да пренастроите електрониката. Премахнете батерите и след това ги поставете отново.

- Когато звуцът започне да отслабва или спре, е време батерите да се сменят от възрастен!

- Батерия на дистанционното – 16р. 3V. тип CR2025 (Включена в комплекта). Следвайте илюстрацията на гърба на дистанционното за подмяна на батерията.



Пазете околната среда, като не изхвърляте този продукт с домашни отпадъци (2002/96/EC).

Проверете препоръките на местните власти относно рециклирането (само в Европа).

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТТА НА БАТЕРИЯТА

ВНИМАНИЕ! В отделни случаи от батерите може да потекат течности, които да причинят химично изгаряне или да разрушат продукта. За да избегнете теч от батерите:

- Не смесвайте нови и стари батерии или такива от различни типове: алкални, стандартни (въглерод - цинк) или зареждащи се (никел - кадмий).

- Поставете батерите на мястото им, както е посочено.

- Изваждайте батерите в случаи на неизползване на продукта за дълго време. Винаги изваждайте от продукта изтощените батерии. Изхвърляйте ги безопасно. Не хвърляйте продукта в огън. Батерите може да избухнат или потекат.

- Не предизвикайте късо съединение в батерите.

- Използвайте само еднакви батерии или такива от един тип, според препоръките.

- Не зареждайте батерии, които не се зареждат.

- Извадете батерите от продукта преди да ги заредите.

- Ако използвате батерии, които могат да се зареждат, зареждането да се извърши под контрола на възрастен.

RO

IMPORTANT! PĂSTRAȚI PENTRU O CONSULTARE VIITOARE! CITIȚI CU ATENȚIE!

CERINȚE DE SIGURANȚĂ



ATENȚIE!

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru o consultare viitoare deoarece conține informații importante.

Este necesară asamblarea de către un adult.

Pentru a preveni vătămarea datorată încercăturii, nu plasați niciodată covorașul într-un pătuț sau țarc de joacă. Utilizați acest produs doar pe podea.

Nu lăsați niciodată copilul nesupraveghet!

Pentru a evita o posibilă încarcare sau strangulare îndepărtați barele de jucării atunci când bebelușul începe să se ridice în mâini sau genunchi!

Un bebeluș sănătos trebuie să doarmă pe spate!

Ajuțați la reducerea riscului sindromului de deces infantil brusc - atunci când puneti bebelușul culcare za sau scara, puneti-l pe spate.

Nu folosiți acest produs pe post de pătuț!

Acolo unde este cazul, scoateți clemetele de plastic, firele și ambalajul de pe această jucărie înainte de a o da unui copil.

Nu adăugați jucăriile sfiori/corzi adiționale.

Nu modificați jucăria pentru a se însurpi pe un pătuț sau țarc de joacă.

Nu legeți împreună cu alte jucării.

Se recomandă să scoateți jucăriile de lângă un bebeluș care doarme.

Produsul trebuie să fi folosit cu supraveghere adulților.

Arcadele sunt sub tensiune. Apucați cu fermitate de ambele capete și folosiți cu grijă pentru a evita rănirea.

EN 71 Vârstă : 3 lună +



ÎNTREȚINERE ȘI ÎNGRIJIRE

Îngrijirea covorașului

Scoateți țevile și suporturile din covoraș. Spălați la mașină covorașul pe dos în interiorul unei fețe de pernă cu apă rece la ciclul de spălare pentru haine delicate. Nu folosiți înălbitor. Uscați covorașul la temperatură mică. Nu călați. Nu curătați chimic.

Îngrijirea țevilor, suportului și jucăriilor de activități

Ștergeți cu o cărpă curată umezită cu soluție de apă și săpun delicat. Nu cufundați. Spălați doar suprafața. Nu folosiți înălbitor. Nu curătați chimic.

ASAMBLAREA COVORAȘULUI DE JOACĂ

1. Apasati pinurile aflate pe tuburile laterale si amplasati in baza. Poza 1
2. Amplasati griful in orificiile bazei pe ambele parti, respectiv pentru pozitie verticala sau orizontala Poza 2. Dupa care agatati jucariile suspendate.
3. Amplasati partea muzicala intre bazele din spate si strangeti suruburile pe ambele parti. Poza 3
4. Amplasati saltea pe podea cu imaginea pozitionata in sus. Introduceti prin urechile bazei cele patru capete ale saltelei covorului. Poza 4. Trageti de saite pentru a va asigura ca aceasta este montata de baza.

Descrierea functiilor Poza 5

Buton1: Buton de comutare combinat pentru pornire / oprire si pentru redare muzica.

Buton2: Buton combinat pentru comutarea functiilor.

Functia1: Pian

Functia2: Fiecare buton corespunde pentru doua melodii.

Functia3: Sunete de animale

Functia4: Prin apasarea butonului pentru 3 secunde, urmeaza o redare a cantecelor de leagan

Butoane 3 si 4: Butoane pentru sunete. Atunci cand este activat butonul glisant - Avion "3", dispozitivul reda sunetul avionului in zbor.

Butonul 4 - zgomot.

Pozitia 5 este lampa. Atunci cand sunt redate cantec de leagan, lampa LED lumineaza intermitent.

Buton 6; 7; 8; 9 buton pentru pian. Prin apasarea butoanelor la functia pian, acestea emit sunete si lumineaza intermitent.

Funcțiile telecomandei Poza 6

Buton 1: Buton combinat pentru comutarea functiilor si pentru pornire / oprire.

Buton 2: Efect sonor – se va reda sunetul butonului glisant 4

Buton 3: Buton cu cantec de leagan – La apasare – se reda un cantec de leagan; Apasare repetata – se reda urmatorul cantec de leagan.

Buton 4: Muzica – La apasare se va reda un cantec. Apasare repetata – se reda urmatorul cantec.

Buton 5 si 6 – Reglarea volumului.

ÎNLOCUIREA BATERIILOR

Localizați ușa compartimentului de baterii din spatele jucăriei muzicale.

Slăbiți suruburile din ușa compartimentului de baterii cu o surubelnită. Scoateți ușa compartimentului de baterii.

Inserați trei baterii alcaline AA (LR6) 1,5V după cum se indică în interiorul departamentului de baterii.

ATENȚIE! Bateriile trebuie să fie poziionate în conformitate cu polaritatea mentionată “+” și “-“! Poza 5.1

Pont: Recomandăm utilizarea bateriilor alcaline pentru o funcționare mai îndelungată.

Inlocuiți ușa compartimentului de baterii și strângeți suruburile cu o surubelnită. Nu strângeți prea mult.

Dacă produsul începe să funcționeze în mod neregulat, s-ar putea să trebuiască să resetai partea electronică. Scoateți bateriile și înlocuiți-le. Atunci când sunetul devine slab sau se oprește este momentul ca adulțul să schimbe bateriile!

Remote baterie - 1 buc. 3V. tip CR2025 (furnizat). Urmați ilustrația de pe partea din spate a bateriei de înlocuire de comandă de la distanță.



Păstrați mediul înconjurător nearuncând la întâmplare acest deșeu menajer al produsului (2002/96/EC)
Verificați la autoritatea locală pentru sfaturi de reciclare și facilități (doar pentru Europa).

Informații despre siguranța bateriilor

ATENȚIE! În cazuri exceptionale, din baterii se pot scurge fluide care pot provoca rănirea prin ardere chimică sau distrugerea produsului.

Pentru a evita curgerea bateriilor:

- Nu amestecați bateriile vechi cu cele noi sau bateriile de diferite tipuri: alcaline, standard (carbon-zinc) sau reîncărcabile (nickel - cadmiu).
- Inserați bateriile după cum se indică în interiorul compartimentului de baterii.
- Scoateți bateriile pe perioade lungi de neutilizare. Scoateți întotdeauna bateriile epuizate din produs. Aruncați bateriile în siguranță. Nu aruncați acest produs în foc. Bateriile din interior pot exploda sau curge.
- Nu scurtcircuitează terminalele bateriilor.
- Utilizați doar bateriile de același fel sau echivalent după cum se recomandă.
- Nu încărcați bateriile neîncărcabile.
- Scoateți bateriile reîncărcabile din produs înainte de încărcare.
- Dacă se pot scoate, se vor folosi baterii reîncărcabile, acestea se vor încărca sub supravegherea unui adult.

DIDIS INTERNATIONAL STR. FOISORULUI NR.122-124 PARTER SECTOR 3 BUCURESTI

ROMANIA Telefon - 00 40 21 211 65 60 Fax - 00 40 21 210 65 62

E-mail: office@didis.ro



Дидис ООД, България
Шумен 9700, ул. „Тракия-изток“ № 6
Тел.: 054/850 830
e-mail: home.market@didis-ltd.com
e-mail: export@didis-ltd.com

Didis LTD, Bulgaria
Shumen 9700, № 6 Trakia-iztok street
Tel.: +359 54 850 830
e-mail: home.market@didis-ltd.com
e-mail: export@didis-ltd.com